C/2024/7515

17.12.2024.

Paziņojums par konkrētu tērauda ražojumu importam piemērojamā aizsardzības pasākuma darbības pārskatīšanas sākšanu

(C/2024/7515)

Eiropas Komisija ("Komisija") 2019. gada 31. janvārī noteica konkrētiem tērauda ražojumiem galīgo aizsardzības pasākumu ("galīgo aizsardzības pasākumu regula") ([1]). Aizsardzības pasākums sākotnēji tika noteikts uz trim gadiem, bet pēc pagarināšanas pārskatīšanas izmeklēšanas tas tika pagarināts līdz 2024. gada 30. jūnijam ([2]). 2024. gada 24. jūnijā noslēdzās tērauda ražojumiem noteiktā aizsardzības pasākuma otrā pagarināšanas pārskatīšana, kā rezultātā tas tika pagarināts vēl līdz 2026. gada 30. jūnijam ([3]).

Pašlaik spēkā esošais pasākums ietver tarifa kvotu, kuras pamatā ir vēsturiskās tirdzniecības plūsmas un kura piemērojama, kad Savienībā tiek importēta katra no 26 ražojumu kategorijām, kuras veido attiecīgo ražojumu. Ja attiecīgā tarifa kvota ir izsmelta, tiek iekasēts ārpuskvotas maksājums 25 % apmērā.

1. Darbības pārskatīšanas pieprasījums

2024. gada 29. novembrī Komisija saņēma pamatotu 13 dalībvalstu pieprasījumu sākt darbības pārskatīšanu, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/478 20. pantu ([4]) un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/755 16. pantu ([5]).

Pieprasījumā ir ietverti pierādījumi, ka kopš pasākuma pēdējās pārskatīšanas apstākļi ir mainījušies. Proti, pieprasījumā ir informācija, ka Savienībā mazinās pieprasījums pēc tērauda, tāpēc pieaug starpība attiecībā pret pašreizējo beznodokļu kvotu apjomu līmeni. Turklāt Ķīnas tērauda eksporta pieplūdums, kas bijis galvenos reģionos, ir virzījis eksportu no citiem tirgiem uz ES. No pieprasījumā sniegtās informācijas izriet, ka tādēļ vēlreiz jāvērtē tarifa kvotu piešķirums un pārvaldīšana. Ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/478 20. pantu un Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2019/159 8. pantu, Komisija uzskata, ka sniegtā informācija, ieskaitot avotus un pamatojošus pierādījumus, ir pietiekams pamats sākt izmeklēšanu.

2. Izmeklēšanas tvērums un mērķis

Komisija, balstoties uz ieinteresēto personu sniegtajiem pierādījumiem, vērtēs, vai ir pamatoti pasākumu pielāgot, lai panāktu, ka pasākuma darbība joprojām atbilst tirgus attīstībai un visu skarto personu interesēm. Tādi pielāgojumi attiecas uz šādiem punktiem: i) tarifa kvotu piešķiršana un pārvaldīšana; ii) tradicionālo tirdzniecības plūsmu izstumšana; iii) to PTO dalībvalstu (jaunattīstības valstu) saraksta atjaunināšana, uz kurām neattiecas pasākumu tvērums, ņemot vērā importa apjomu no tām visnesenākajā laikā (2024. gads); iv) liberalizācijas līmenis; v) citu apstākļu maiņa, kuras dēļ var būt nepieciešama piešķirtā tarifa kvotas līmeņa pielāgošana.

3. Izmeklējamais ražojums

Izmeklējamais ražojums ir konkrēti tērauda ražojumi, kas uzskaitīti šā paziņojuma pielikumā.

([1]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/159 (2019. gada 31. janvāris), ar ko nosaka galīgos aizsardzības pasākumus pret konkrētu tērauda ražojumu importu (OV L 31, 1.2.2019., 27. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).

([2]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/1029 (2021. gada 24. jūnijs), ar ko groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2019/159, lai pagarinātu konkrētu tērauda ražojumu importam noteikto aizsardzības pasākumu (OV L 225I, 25.6.2021., 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1029/oj).

([3]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2024/1782 (2024. gada 24. jūnijs), ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) 2019/159 un pagarina konkrētu tērauda ražojumu importam noteikto aizsardzības pasākumu (OV L, 2024/1782, 25.6.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1782/oj).

([4]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/478 (2015. gada 11. marts) par kopīgiem importa noteikumiem (OV L 83, 27.3.2015., 16. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj).

([5]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/755 (2015. gada 29. aprīlis) par kopējiem noteikumiem importam no dažām trešām valstīm (OV L 123, 19.5.2015., 33. lpp.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj).

4. **Procedūra**

Konstatējusi, ka tās rīcībā ir pietiekami pierādījumi, Komisija ar šo sāk izmeklēšanu, lai noteiktu, vai daži pasākuma pielāgojumi būtu pamatoti.

4.1. *Anketa Savienības ražotājiem*

Savienības ražotāji, vajadzības gadījumā izmantojot savu attiecīgo Savienības apvienību, tiek lūgti aizpildīt un iesniegt anketas līdz 2025. gada 10. janvārim. Attiecīgās anketas veidne ir pieejama šeit: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2772.

4.2. *Anketa Savienības lietotājiem*

Savienības lietotāji, vajadzības gadījumā izmantojot savu attiecīgo Savienības apvienību, tiek lūgti aizpildīt un iesniegt anketas līdz 2025. gada 10. janvārim. Attiecīgās anketas veidne ir pieejama šeit: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2772.

4.3. *Rakstiski sniedzama informācija*

Lai iegūtu visu svarīgo informāciju, ko uzskata par nepieciešamu izmeklēšanai, ieinteresētās personas, t. i., personas, starp kuru darbībām un izmeklējamo ražojumu pastāv objektīva saikne, ar šo tiek aicinātas Komisijai rakstiski darīt zināmu savu viedokli, iesniegt informāciju un sniegt pierādījumus, kas to pamato. Visa rakstiski sniedzamā informācija jāiesniedz elektroniskajā platformā *TRON.tdi* (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI). Rakstiski sniedzamas informācijas iesniegšanas termiņš ir 2025 gada 10. janvāris. Sīkākai informācijai skatīt 4.6. punktu.

Ieinteresētās personas tiek aicinātas strukturēt savu rakstiski sniedzamo informāciju, norādot, kura(-as) ražojumu kategorija(-as) ir skarta(-as), un vai tā attiecas uz tarifa kvotu līmeni, tarifa kvotu piešķiršanu vai citiem ar kvotu pārvaldīšanu saistītiem jautājumiem.

Kā iepriekšējās pārskatīšanas izmeklēšanās, Komisija efektivitātes labad automātiski attiecinās ieinteresētās personas statusu uz visām ieinteresētajām personām, kurām ir šāds statuss saskaņā ar pašreizējo aizsardzības pasākumu. Tomēr šis noteikums neattieksies uz pilnvarām.

Uzņēmumiem, apvienībām vai trešo valstu valdībām, kas vēlas piedalīties ar šā paziņojuma publikāciju sāktajā procedūrā ar ārēju juridisko pārstāvju starpniecību, ir jāiesniedz pilnvara, kas attiecas tieši uz šo procedūru.

Personas, kas vēlas piedalīties procedūrā, bet pašlaik nav reģistrētas kā lietā ieinteresētās personas, tiek aicinātas, iesniedzot informāciju elektroniskajā platformā *TRON*, izskaidrot savu interesi un saikni ar lietu.

4.4. *Iespēja sniegt piezīmes par citu personu iesniegto informāciju*

Lai nodrošinātu tiesības uz aizstāvību, ieinteresētajām personām vajadzētu būt iespējai sniegt piezīmes par informāciju, ko iesniegušas citas ieinteresētās personas. To darot, ieinteresētās personas var aplūkot tikai tos jautājumus, kas jau izvirzīti pārējo ieinteresēto personu iesniegtajā informācijā, un nevar izvirzīt jaunus jautājumus. Ieinteresētajām personām atspēkojumā būtu konkrēti jānorāda, kuras(-u) puses(-šu) piezīmes tās atspēko, un strukturē to atbilstīgi iepriekšminētajam punktam.

Tādām piezīmēm jānonāk Komisijā **10 dienu laikā no brīža, kad ieinteresētajām personām elektroniskajā platformā *TRON* ir darīta pieejama 4.3. punktā minētā informācija**. Komisija, izmantojot elektronisko platformu *TRON*, pienācīgi informēs ieinteresētās personas, kad tiks sākts atspēkošanas posms.

Lietas materiāliem, kas pieejami ieinteresētajām personām, var piekļūt elektroniskajā platformā *Tron.tdi*: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI. Lai saņemtu piekļuves tiesības, lūdzam sekot norādēm minētajā lapā.

Izklāstītais laikaposms neskar Komisijas tiesības pienācīgi pamatotos gadījumos no ieinteresētajām personām pieprasīt papildu informāciju.

Ņemot vērā nepieciešamību pabeigt pārskatīšanu īsā laikaposmā (sk. 5. punktu tālāk) un to, ka ieinteresētajām personām tiks dota tāda iespēja sniegt piezīmes par citu personu iesniegto informāciju, kas nodrošinās pietiekamas iespējas aizstāvēt savas intereses, Komisija šajā izmeklēšanā **uzklausīšanas organizēs tikai** tad, ja tas būs vajadzīgs ārkārtas apstākļu dēļ.

4.5. *Informācijas iesniegšana un šajā paziņojumā norādīto termiņu pagarināšana*

Parasti ieinteresētās personas var iesniegt informāciju tikai šajā paziņojumā precizētajā laikaposmā. Ikviena šajā paziņojumā noteikta termiņa pagarinājumu var pieprasīt tikai **ārkārtas apstākļos**, un pagarinājums tiek piešķirts tikai tad, ja tam dots pienācīgs pamatojums. Pienācīgi pamatotos izņēmuma gadījumos iesniegšanas termiņa pagarinājums parasti **nepārsniedz ne vairāk kā 3 papildu dienas**.

Ieinteresētās personas tiek aicinātas sniegt papildu informāciju tikai tajos laikposmos, kas noteikti šajā paziņojumā vai citā Komisijas papildus sūtītā informācijā. Lai izmeklēšana pienācīgi tiktu pabeigta laikā, visu iesniegto informāciju, atspēkojumu vai jebkuru citu rakstisku dokumentu, kas neatbilst Komisijas noteiktajiem termiņiem, var neņemt vērā.

4.6. *Norādes rakstiskās informācijas iesniegšanai un sarakstei*

Uz informāciju, kas tirdzniecības aizsardzības procedūras vajadzībām iesniegta Komisijai, neattiecas autortiesības. Ieinteresētajām personām, pirms tās iesniedz Komisijai informāciju un/vai datus, uz kuriem attiecas trešās personas autortiesības, no autortiesību īpašnieka ir jāprasa īpaša atļauja, kas nepārprotami ļauj Komisijai a) izmantot šo informāciju un datus šīs tirdzniecības aizsardzības procedūras vajadzībām un b) sniegt šo informāciju un/vai datus šīs izmeklēšanas ieinteresētajām personām tādā veidā, kas tām ļauj izmantot tiesības uz aizstāvību.

Visa ieinteresēto personu rakstiski iesniegtā informācija, kurai lūgts saglabāt konfidencialitāti, ir ar norādi *Sensitive* ([6]). Personas, kas šīs izmeklēšanas gaitā iesniedz informāciju, ir aicinātas pamatot savu lūgumu saglabāt konfidencialitāti.

Personām, kuras sniedz informāciju ar norādi *Sensitive*, saskaņā ar 8. pantu ES Regulā 2015/478 un 5. pantu ES Regulā 2015/755 jāsagatavo tās nekonfidenciāls kopsavilkums ar norādi *For inspection by interested parties*. Šiem kopsavilkumiem jābūt pietiekami detalizētiem, lai varētu pienācīgi saprast konfidenciāli iesniegtās informācijas būtību, un tie jāsasniedz Komisijai vienlaikus ar informāciju, kam ir norāde *Sensitive*.

Ja persona, kas iesniedz konfidenciālu informāciju, nenorāda pamatotu iemeslu, kāpēc tā lūdz saglabāt konfidencialitāti, vai nesagatavo tās nekonfidenciālu kopsavilkumu un neiesniedz to noteiktajā formātā un kvalitātē, Komisija šādu konfidenciālu informāciju var neņemt vērā, ja vien uzticami avoti pietiekami neapliecina informācijas pareizību.

Ieinteresētās personas tiek aicinātas visu informāciju, ieskaitot skenētas pilnvaras, un pieprasījumus sniegt elektroniskajā platformā *TRON.tdi* (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI). Ja ieinteresētās personas atbild elektroniskajā platformā *TRON.tdi* vai pa e-pastu, tās piekrīt noteikumiem, kas piemērojami dokumentu elektroniskai iesniegšanai saskaņā ar noteikumiem dokumentā **"SARAKSTE AR EIROPAS KOMISIJU TIRDZNIECĪBAS AIZSARDZĪBAS LIETĀS"**, kas publicēts Tirdzniecības ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē: https://europa.eu/!7tHpY3 Ieinteresētajām personām ir jānorāda savs nosaukums / vārds, uzvārds, adrese, tālruņa numurs un derīga e-pasta adrese un jānodrošina, ka norādītā e-pasta adrese ir funkcionējoša, oficiāla darba e-pasta adrese un ka e-pasts ik dienu tiek pārbaudīts. Kad būs iesniegta kontaktinformācija, Komisija sazināsies ar ieinteresētajām personām tikai *TRON.tdi* vai pa e-pastu, ja vien tās nebūs nepārprotami paudušas prasību visus dokumentus no Komisijas saņemt ar citiem saziņas līdzekļiem vai ja nosūtāmā dokumenta veida dēļ tas jāsūta ar ierakstītu vēstuli. Iepriekš minētajās norādēs par saziņu ar ieinteresētajām personām ieinteresētās personas var iepazīties ar papildu noteikumiem un informāciju par saraksti ar Komisiju, arī ar principiem, kas piemērojami elektroniskajā platformā *TRON.tdi* sūtāmai informācijai.

([6]) Dokumentu ar norādi *Sensitive* uzskata par konfidenciālu saskaņā ar 8. pantu Regulā (ES) 2015/478, 5. pantu Regulā (ES) 2015/755 un 3.2. pantu PTO Nolīgumā par aizsardzības pasākumiem. Tas ir aizsargāts arī atbilstoši 4. pantam Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1049/2001 (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj).

Komisijas adrese sarakstei:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, unit G5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI

E-pasta adrese: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

5. **Izmeklēšanas grafiks**

Komisija pārskatīšanas izmeklēšanu pabeigs līdz 2025. gada 31. martam. No šīs procedūras izrietošie lēmumi var kļūt piemērojami jauna ceturkšņa sākumā (2025. gada 1. aprīlī), arī jaunu TK apjomu.

6. **Nesadarbošanās**

Ja ieinteresētā persona noteiktajā termiņā nesniedz nepieciešamo informāciju vai ievērojami traucē izmeklēšanu, konstatējumus saskaņā ar Regulas (ES) 2015/478 5. pantu un Regulas (ES) 2015/755 3. pantu var veikt, pamatojoties uz pieejamajiem faktiem. Ja tiek konstatēts, ka ieinteresētā persona ir sniegusi nepatiesu vai maldinošu informāciju, šo informāciju var neņemt vērā un izmantot pieejamos faktus.

7. **Uzklausīšanas amatpersona**

Uzklausīšanas amatpersona darbojas kā vidutājs starp ieinteresētajām personām un Komisijas izmeklēšanas dienestiem. Uzklausīšanas amatpersona izskata pieprasījumus par piekļuvi lietas materiāliem, strīdus par dokumentu konfidencialitāti, pieprasījumus pagarināt termiņu un citus pieprasījumus par ieinteresēto personu un trešo personu tiesībām uz aizstāvību, kuri varētu rasties procedūras gaitā.

Ieinteresētās personas var pieprasīt uzklausīšanas amatpersonas iesaistīšanos. Principā iesaistīšanās attiecas tikai uz jautājumiem, kas radušies pašreizējās pārskatīšanas procedūras laikā.

Uzklausīšanas amatpersonas iesaistīšanās pieprasījums jāiesniedz rakstiski, un tajā jānorāda pieprasījuma iemesli. Ja pieprasījumi nav iesniegti šā paziņojuma 4.3. punktā noteiktajā attiecīgajā laikaposmā, uzklausīšanas amatpersona, pienācīgi ņemot vērā labas pārvaldības intereses un izmeklēšanas savlaicīgu pabeigšanu, var izskatīt arī šādu novēlotu pieprasījumu iemeslus.

Papildu informācija un kontaktinformācija pieejama uzklausīšanas amatpersonas tīmekļa lapās Tirdzniecības ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē: https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en.

8. **Personas datu apstrāde**

Šajā izmeklēšanā savāktos personas datus apstrādās saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1725 ([7]).

Paziņojums par datu aizsardzību, ar ko visas personas tiek informētas par personas datu apstrādi Komisijas tirdzniecības aizsardzības darbību ietvaros, ir pieejams Tirdzniecības ĢD tīmekļa vietnē https://europa.eu/!vr4g9W.

([7]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

PIELIKUMS

Ražojumu kategorijas numurs	Ražojuma kategorija
1.	Neleģēta un citādas leģēta tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas
2.	Neleģēta un citādas leģēta tērauda loksnes, auksti velmētas
3.A	Elektrotehniskā tērauda loksnes (izņemot *GOES*)
3.B	
4.A	Ar metālu pārklātas loksnes
4.B	
5.	Loksnes ar organisku pārklājumu
6.	Skārda velmētavu ražojumi
7.	Neleģēta un citādas leģēta tērauda *quarto* loksnes
8.	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, karsti velmētas
9.	Nerūsējošā tērauda loksnes un sloksnes, auksti velmētas
10.	Nerūsējošā tērauda *quarto* loksnes, karsti velmētas
12.	Neleģēti un citādi leģēti šķirņu velmējumi un vieglie profili
13.	Stiegras
14.	Nerūsējošā tērauda stieņi un vieglie profili
15.	Nerūsējošā tērauda stiepļu stieņi
16.	Neleģēta un citādi leģēta tērauda stiepļu stieņi
17.	Dzelzs un neleģēta tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili
18.	Rievkonstrukcijas
19.	Dzelzceļa materiāli
20.	Gāzes cauruļvadi
21.	Dobi profili
22.	Nerūsējošā tērauda bezšuvju caurules un caurulītes
24.	Citādas bezšuvju caurules
25A	Lielas metinātas caurules
25B	
26.	Citādas metinātas caurulītes
27.	Neleģēta un citu leģētu tēraudu aukstās apdares stieņi
28.	Neleģēta tērauda stieples